

網走発着  
お一人様より  
受付OK

秋のオホーツク海、摩周の豚丼を楽しむ

# 摩周であいまいしゅうツアー

出発日:2021年10月9日(土)

■旅行代金:網走発着

おとなお一人様

3,500円

子どもお一人様  
(小学生)

1,500円

■募集人員:30名(最少催行人員20名)

■添乗員:同行しません(現地でご案内します)

■旅行代金に含まれるもの  
行程に明記されたJR代金、バス代金、昼食代、  
旅行保険、消費税等諸税



ツアーの  
ポイント

- 往路は臨時列車  
「テクテク釧網本線めぐり 秋」号  
を利用します
- 駅弁として大人気の  
ぼっぼ亭(弟子屈町)摩周の豚丼を  
をご用意します
- 釧路からのお客様と一緒に  
全通90周年ミニミニイベントを  
行います (タイムカプセルに手紙、誕生会)
- 秋真っ盛り弟子屈町川湯温泉で  
散策ができます



行程	JR	バス	食事
網走駅 8:18	テクテク釧網線めぐり 秋号 (貸切) 川湯温泉駅 10:10	川湯観光ホテル 11:15	朝 -
	イベント、昼食後フリータイム	川湯観光ホテル 14:00	昼 ○
美留和駅 14:15-14:45	摩周駅 15:31	普通列車 (自由席) 網走駅 17:17着	夕 -

※新型コロナウイルス感染拡大の状況によっては、  
ツアーを中止することがあります。  
※感染拡大防止のためマスク着用をお願いします。

旅行条件、申込先など

- 運行バス会社:阿寒バス  各出発日の10日前締め切り  ご出発の10日前から取消料が発生致します。詳しくは裏面の取消料をご確認ください。
- 添乗員は同行しません(現地では係員が当社の認める必要な業務を行います。  未就学児無料(食事なし)  旅行代金に含まれるもの、JR代金、バス代金、昼食代、旅行保険、消費税等諸税
- ご予約の際は裏面の旅行条件書をご確認ください。

代金のお支払いはお振込・来店不要のクレジットカード決済又は北海道ABトリップ網走本店にて、ご出発の2週間までにお支払いをお願い申し上げます。

旅行企画実施:網走バス株式会社(北海道ABトリップ)北海道知事登録 旅行業第2-116号 網走市南2条西1丁目15番地 社団法人全国旅行業協会正会員 総合旅行業務取扱管理者 千葉 崇



〒093-0012北海道網走市南2条西1丁目15番地

北海道ABトリップ

お申込・お問い合わせは 平日:10:00~17:00

☎(0152)67-9320

## 旅行取引条件説明書

(1)この旅行は網走バス株式会社(北海道知事登録旅行業第2-116号)(以下「当社」という。)が旅行企画・募集する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という。)を締結することになります。

(2)契約の内容・条件は、募集広告(パンフレット等)の各コースごとに記載されている条件のほか、本旅行条件書、出発前にお渡しする最終日程表及び当社の「旅行業約款」(以下「募集型約款」という。)によります。

(3)当社は、お客様が当社の定める旅行日程に従って運送・宿泊機関等の提供する運送、宿泊その他の旅行に関するサービス(以下「旅行サービス」という。)の提供を受けることができるように手配し、旅程を管理することを引き受けます。

### お申し込み

(4)①ご来店にてお申込みの場合、所定の申込書の提出と申込金のお支払いが必要です。

※申込金は、「旅行代金」「取消料」「違約料」のそれぞれ一部または全部として取扱います。

②電話等の通信手段にてご予約の場合、当社が予約を承諾した日の翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金のお支払いが必要です。

③a.健康を書いている方、b.身体に障害のある方、c.妊娠中の方、d.補助犬使用者の方その他の特別な配慮を必要とする方は、その旨お申出ください。当社は可能な範囲内これに応じます。なお、お客様からのお申し出に基づき、当社がお客様のために講じた特別な措置に要する費用はお客様の負担とします。

④お申し込み時に20歳未満の方は、親権者の同意書が必要となります。

### 旅行代金

(5)①子供代金は旅行開始時に満6歳以上12歳未満のお子様に応用します。

②1人部屋追加代金は大人、子供一律、1名様代金です。

### 追加代金

(6)追加代金とは、①航空会社の選択 ②宿泊ホテルの指定の選択 ③1人部屋追加代金 ④延泊による泊代金等により追加する代金をいいます。

### お支払い対象旅行代金

(7)申込金、取消料、変更補償金の計算の基準となる旅行代金は、追加旅行代金を含めた代金をいいます。

#### 旅行契約内容・代金の変更

(8)①当社は天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等のサービス提供の中止、官公署の命令、当初の運行計画によらない運送サービスの提供その他の当社の関与できない事由が生じた場合、契約内容を変更することがあります。著しい経済情勢の変動により通常予想される程度を大幅に越えて利用する運送機関の運賃・料金の改定があった場合は旅行代金を変更することがあります。増額の場合は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって15日目にあたる日より前にお知らせします。

②奇数人数でお申込みの場合に一人部屋を利用するお客様から一人部屋追加代金を申し受けたとした旅行にあって、複数で申し込んだお客様が一方が契約を解除したために他のお客様が一人部屋となったときは、契約を解除したお客様から取消料を申し受けるほか、一人部屋を利用するお客様から一人部屋追加代金を申し受けます。

### 取消料のかかる場合(お客様による旅行契約の解除)

(9)お客様は、下記の取消料を払って旅行契約を解除することが出来ます。

お取消の連絡は、お申込を受けた営業所の営業時間内でお受けします。

・旅行出発日の前日から起算して21日前まで

不要

・旅行開始日の前日から起算して20日前まで

(日帰り旅行にあっては10日目)

旅行代金の20%

・旅行開始日の前日から起算して7日前まで

旅行代金の30%

・旅行開始の前日

旅行代金の40%

・旅行開始当日

旅行代金の50%

・旅行開始後の解除又は無連絡不参加

旅行代金の100%

取消料の対象となる旅行代金とは企画書面に記載した旅行代金に追加料金のある場合は追加料金を加えた合計金額です。

### 取消料のかからない場合(お客様による旅行契約の解除)

(10)下記の場合は取消料はいただきません。

①当社によって契約内容が変更されたとき、ただし、その変更が(14)の表左欄に掲げるものその他の重要なものに限る。

②旅行代金が増額された場合

③当社が確定日程表を表記の日までに交付しない場合。

④当社の責に帰すべき事由により、当初の旅行日程通りの実施が不可能となったとき。

### 当社による旅行契約の解除

(11)次の場合は旅行契約を解除することがあります。

①旅行代金を期日までにお支払いいただけないとき。

②申込条件の不適合。

③病气、団体行動への支障その他により旅行の円滑な実施が不可能なとき。

### 当社の責任

(12)当社は当社又は手配代行者が故意又は過失により、お客様に損害を与えたときは損害を賠償いたします。お荷物に関係する賠償限度額は1人15万円(ただし、当社に故意又は重大な過失がある場合はこの限りではありません。)。また次のような場合は原則として責任を負いません。お客様が天災地変、戦乱、暴動、運送、宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令その他の当社または手配代行者の関与し得ない事由により損害を被ったとき。

### 特別補償

(13)当社はお客様が当旅行参加中に、急激且つ偶然な外来の事故により生命、身体又は手荷物に被った一定の損害について、募集型約款特別補償規程により、死亡補償金として国内旅行1,500万円、入院見舞金として入院日数により国内旅行2万円~20万円、通院見舞金として通院日数により国内旅行1万円~5万円、携行品にかかる損害補償金(15万円を限度)(ただし、一個又は一対についての補償限度は10万円)を支払います。ただし、日程表において、当社の手配による旅行サービスの提供が一切行なわれない旨が明示された日については、当該日にお客様が被った損害について補償金が支払われない旨を明示した場合に限り、「当該参加中」とはいたしません。

### 旅程保証

(14)旅行日程に下表に掲げる変更が行われた場合は、募集型約款の規定によりその変更の内容に応じて旅行代金に表で定める率を乗じた額の変更補償金を支払います。ただし、一旅行契約について支払われる変更補償金の額は、旅行代金の15%を限度とします。また、一旅行契約についての変更補償金の額が1,000円未満の場合は、変更補償金は支払いません。変更補償金の算定基礎となる旅行代金とは、表記の旅行代金に(6)の追加代金を加えた合計額です。

当社は、表左欄に掲げる契約内容の変更が生じた原因が以下による場合は、変更補償金を支払いません。

①天災地変 ②戦乱 ③暴動 ④官公署の命令

⑤欠航、不運、休業等の運送機関等の旅行サービス提供の中止

⑥遅延、運送スケジュール変更等の当初の運行計画によらない運送サービスの提供

⑦お客様の生命又は身体の安全確保のため必要な措置

変更補償金の支払いが必要となる変更	一件あたりの率(%)	
	旅行開始前	旅行開始後
1. 契約書面に記載した旅行開始日又は旅行終了の変更	1.5	3.0
2. 契約書面に記載した入場する観光地又は観光施設(レストランを含みます。)その他の旅行の目的地の変更	1.0	2.0
3. 契約書面に記載した運送機関の等級又は設備のより低い料金のものへの変更(変更後の等級及び設備のより低い料金の合計額が契約書面に記載した等級及び設備のそれを下回った場合に限りです。)	1.0	2.0
4. 契約書面に記載した運送機関の種類又は会社名の変更	1.0	2.0
5. 契約書面に記載した本邦内の旅行開始地たる空港又は旅行終了地たる空港の異なる便への変更	1.0	2.0
6. 契約書面に記載した宿泊機関の種類又は名称の変更	1.0	2.0
7. 契約書面に記載した宿泊機関の客室の種類、設備又は景観その他の客室の条件の変更	1.0	2.0
8. 前各号に掲げる変更のうち契約書面のツアータイトル中に記載があった事項の変更	2.5	5.0

(注1)「旅行開始前」とは、当該変更について旅行開始日の前日までにお客様に通知した場合をいい、「旅行開始後」とは、当該変更について旅行開始当日以降にお客様に通知した場合をいいます。(注2)確定書面が交付された場合には、「契約書面」とあるのを「確定書面」と読み替えた上で、この表を適用します。この場合において、契約書面の記載内容と確定書面の記載内容との間又は確定書面の記載内容と実際に提供された旅行サービスの内容との間に変更が生じたときは、それぞれの変更につき一件として取り扱います。(注3)第3号又は第4号に掲げる変更に係る運送機関が宿泊設備の利用を伴うものである場合は、一泊につき一件として取り扱います。(注4)第4号に掲げる運送機関の会社名の変更については、等級又は設備がより高いものへの変更を伴う場合には適用しません。(注5)第4号又は第6号若しくは第7号に掲げる変更が一乗車船等又は一泊の中で複数生じた場合であっても、一乗車船等又は一泊につき一件として取り扱います。(注6)第8号に掲げる変更については、第1号から第7号までの率を適用せず、第8号によります。

### お客様の責任

(15)お客様の故意又は過失により当社が損害を被ったときは、当該お客様の損害を賠償しなければなりません。お客様は、当社から提供される情報を活用し、契約書面に記載された旅行者の権利・義務その他企画旅行契約の内容について理解するように努めなければなりません。お客様は、旅行開始後に、契約書面に記載された旅行サービスについて、記載内容と異なるものと認識したときは、旅行先で速やかに当社又は旅行サービス提供者にその旨を申し出なければなりません。

### お客様の交替

(16)お客様は当社が承諾した場合、所定の金額の手数料をお支払いいただくことにより交替することが出来ます。

### 事故等のお申出について

(17)旅行中に、事故などが生じた場合は、直ちに最終日程表でお知らせする連絡先にご通知ください。(もし、通知できない事情がある場合は、その事情がなくなり次第ご通知ください。)

### 個人情報の利用目的及び第三者提供について

(18)当社は、旅行申込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等(主要な運送・宿泊機関等については当パンフレット記載のスケジュール表及び別途契約書面に記載した日までにお送りする確定書面に記載されています。)の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内、又は当社の旅行契約上の責任、事故時の費用等を担保する保険の手続き上必要な範囲内で、それら運送・宿泊機関、保険会社等に対し、お客様の氏名及び住所・電話番号・性別・生年月日等を、あらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。

(19)当社及び下記「受託販売(販売店)」欄記載の受託旅行業者(以下「販売店」といいます。)(は、旅行申し込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、当社は、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等(主要な運送・宿泊機関等については当パンフレット記載のスケジュール表及び別途契約書面に記載した日までにお送りする確定書面に記載されています。)の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内、又は当社の旅行契約上の責任、事故時の費用等を担保する保険の手続き上必要な範囲内で、それら運送・宿泊機関、保険会社等に対し、お客様の氏名及び住所・電話番号・性別・生年月日等を、あらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。

(20)当社では、旅行保険等旅行に必要な当社と提携する企業の商品やサービスの御案内、当社の商品やキャンペーンの御案内のために、お客様の個人情報を利用していただくことがあります。

(21)当社は、当社が保有するお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドレスなどのお客様へご連絡にあたり必要となる最小限の範囲のものについて、当社グループ企業との間で、共同して利用させていただきます。当社グループ企業は、それぞれの企業の営業案内、催し物内容のご案内、ご購入いただいた商品の発送のために、これを利用していただくことがあります。なお、お客様の個人データを共同利用する当社グループ企業の名称及び個人データの管理を行っている当社グループ企業の名称及び各企業における個人情報取扱管理者の氏名については、当社ホームページ(<http://www.abashiribus.com/>)をご参照ください。

(22)当社は旅行先でのお客様のお買利物等の便宜のため、当社の保有するお客様の個人データを土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名及び搭乗される航空便名等の個人データを、あらかじめ電子的方法等で送信することによって土産物店に提供いたします。なお、これら土産物店への個人データの提供の停止を希望される場合は、下記のお問い合わせ窓口宛出発前までにお申出ください。

網走バス株式会社(北海道ABトリップ 網走本店)

TEL:0152-67-9320

### 募集型企画旅行契約約款について

(23)この条件に定めのない事項は当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

当社旅行業約款をご希望の方は、当社にご請求ください。当社旅行業約款は、当社ホームページからもご覧いただけます。(http://www.abashiribus.com/)